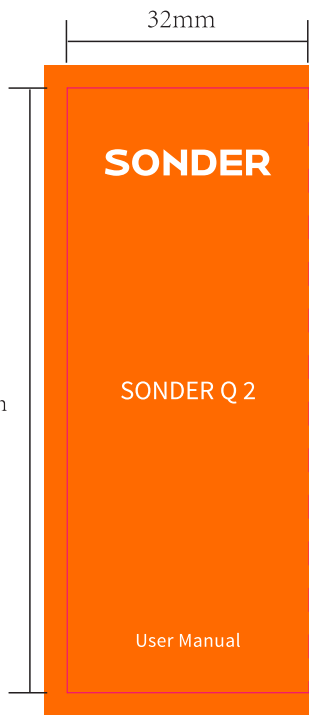


版本	ECN 编号	变更内容
/	/	/



OVERVIEW

English

- 1 Q Pod
- 2 USB-C Charging Port 5V1A
- 3 Airflow Control
- 4 LED Light

Russian

- 1 Q Pod
- 2 Порт зарядки USB-C 5V1A
- 3 Контроль воздушного потока
- 4 LED подсветка

Spanish

- 1 Pod Q
- 2 Puerto de carga USB-C 5V1A
- 3 Control de flujo de aire
- 4 Luz LED

French

- 1 Q Pod
- 2 Port de charge USB-C 5V1A
- 3 Contrôle du flux d'air
- 4 Lumière LED

German

- 1 Q-Pod
- 2 USB-C Ladeanschluss, 5V, 1A
- 3 Luftstrom-Regelung
- 4 LED-Licht

Italian

- 1 Q Pod
- 2 Porta di ricarica USB-C 5V1A
- 3 Controllo del flusso d'aria
- 4 Luce LED

Korean

- 1 Q 포드
- 2 USB-C 충전 포트 5V1A
- 3 공기 흐름 조절
- 4 LED 라이트

Arabic

- 1 كيو بود
- 2 منفذ شحن USB-C 5 فولت 1 أمبير
- 3 التحكم في تدفق الهواء
- 4 مصباح LED

Bahasa

- 1 Q Pod
- 2 Port Pengisian Daya USB-C 5V1A
- 3 Kontrol Aliran Udara
- 4 Lampu LED

Dutch

- 1 Q Pod
- 2 USB-C-oplaadpoort 5V1A
- 3 Luchtstroomregeling
- 4 LED-Licht

Filling The E-liquid

1-1 Top Fill

1-2 Side Fill

English

- 1 Snap off the cartridge cap.
- 2 Unplug the silicone stopper of the cartridge.
- 3 Insert the drip tip of the E-liquid bottle into the hole and squeeze to fill. Do not overfill the cartridge to avoid any leakage.
- 4 Install the cartridge cap back firmly.
- 5 Plug the silicone stopper in firmly and sealed.
- 6 Tear off the sticker.
- 7 Please wait 5 minutes before use for the first time.

Russian

- 1 Снимите колпачок картриджа.
- 2 Отсоедините силиконовую заглушку картриджа.
- 3 Вставьте наконечник флакона с жидкостью для электронных сигарет в отверстие и сожмите, чтобы заполнить картридж. Следите за уровнем жидкости, чтобы избежать утечки.
- 4 Плотно закройте колпачок картриджа.
- 5 Плотно вставьте герметизирующую силиконовую заглушку.
- 6 Оторвите наклейку.
- 7 Перед первым использованием подождите 5 минут.

Spanish

- 1 Quite el tapón del cartucho.
- 2 Desenchufe el tapón de silicona del cartucho.

SONDER

Scan To Win

English

- 1 Inserte la punta de goteo de la botella de E-liquid en el orificio y apriete para llenar. No llene demasiado el cartucho para evitar cualquier fuga.
- 2 Vuelva a colocar firmemente el tapón del cartucho.
- 3 Enchufa el tapón de silicona firmemente y séllalo.
- 4 Arranque la pegatina.
- 5 Espere 5 minutos antes de utilizarlo por primera vez.

French

- 1 Retirez le capuchon de la cartouche.
- 2 Débranchez le bouchon en silicone de la cartouche.
- 3 Insérez l'embout du flacon de E-liquid dans le trou et pressez pour remplir. Ne remplissez pas trop la cartouche pour éviter toute fuite.
- 4 Remplacez fermement le capuchon de la cartouche.
- 5 Rebouchez fermement le bouchon en silicone pour qu'il soit bien scellé.
- 6 Décollez l'autocollant.
- 7 Veuillez attendre 5 minutes avant d'utiliser pour la première fois.

German

- 1 Nehme die Patronenkappe ab.
- 2 Ziehe den Silikonstopfen der Patrone heraus.
- 3 Stecke die Tropfspitze der E-Flüssigkeitsflasche in das Loch und drücke die Flasche zusammen zum Befüllen. Überfülle die Patrone nicht, um ein Auslaufen zu vermeiden.
- 4 Bringe die Patronenkappe wieder fest an.

Italian

- 1 Staccare il tappo della cartuccia.
- 2 Scollegare saldamente il tappo in silicone e sigillarlo.
- 3 Strappare l'adesivo.
- 4 Attendere 5 minuti prima di utilizzare per la prima volta.

Korean

- 1 카트리지가 캡을 잡아당겨 분리하세요.
- 2 카트리지의 실리콘 마개를 제거하세요.
- 3 전자액상(E-liquid) 병의 드립 팁을 구멍에 삽입하고, 짜서 채우세요. 카트리지에서 액상이 넘치지 않도록 주의하세요.
- 4 카트리지가 캡을 다시 단단히 설치하세요.
- 5 실리콘 마개를 단단히 끼워 밀폐하세요.
- 6 스티커를 떼어내세요.
- 7 처음 사용할 때는 5분간 기다려 주세요.

Arabic

- 1 ازل غطاء الخرطوشة.
- 2 ازل السدادة السيليكونية من الخرطوشة.
- 3 أدخل طرف التنقيط من زجاجة السائل الإلكتروني في الفتحة واضغط للملئها. لا تفرط في ملء الخرطوشة لتجنب أي تسرب.
- 4 أعد تركيب غطاء الخرطوشة بإحكام.
- 5 أدخل السدادة السيليكونية بإحكام وأغلقها.
- 6 ازل الملصق.
- 7 يرجى الانتظار لمدة 5 دقائق قبل الاستخدام لأول مرة.

Bahasa

- 1 Lepaskan penutup kartrid.
- 2 Lepaskan penghentii silikon kartrid.
- 3 Masukkan drip tip botol E-liquid ke dalam lubang dan tekan untuk mengisinya. Jangan mengisi kartrid berlebihan untuk menghindari kebocoran.
- 4 Pasang kembali penutup kartrid dengan rapat.
- 5 Pasang penghentii silikon dengan rapat dan tertutup.
- 6 Lepaskan stiker.
- 7 Harap tunggu 5 menit sebelum penggunaan untuk pertama kalinya.

Dutch

- 1 Breek de dop van de patroon af.
- 2 Verwijder de siliconen stop van de cartridge.
- 3 Steek de druppeltip van de E-liquid fles in het gat en knijp om te vullen. Vul de cartridge niet te vol om lekkage te voorkomen.

Arabic

- 1 Pisats de dop van de cartridge stevig terug.
- 2 Sluit de siliconen stop stevig en goed af.
- 3 Scheur de sticker eraf.
- 4 Wacht 5 minuten voordat u het voor de eerste keer gebruikt.

WARNINGS

- This product is intended for use with compatible e-liquid which may contain nicotine. Nicotine is an addictive substance.
- It is prohibited to sell and consume this product by individuals under the legal smoking age.
- This product is not recommended for non-smokers, pregnant or breastfeeding individuals.
- If you have any medical condition before or while or after using the device, please stop using immediately and consult with your healthcare professionals.

CUSTOMER SERVICE

Main Page: www.geekvape.com
Address: G05, Building 1, Qianhai Kexing Science Park, Labor Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen
Phone: (001) 866-985-6876
Email: support@geekvape.com
Available Time: 24/7

ANTI-COUNTERFEITING CHECK

1. Go to www.geekvape.com and find PRODUCT VERIFICATION at the bottom of the main page.
2. Scratch the code bar under the label on the box and enter the 12-digit security number in the blank on the webpage.
3. Click 'Go' and a pop-up window shall appear confirming if your product is authentically made.

技术参数与注意事项

1. 材料: 105 哑粉纸;
2. 颜色: PANTONE 1505C + CMYK, 色差 $\Delta E \leq 1.00$;
3. 工艺: 双面印刷+风琴折+封面、封底过哑油;
4. 成品尺寸: 32*80mm, 公差: $\pm 1mm$;
5. 注意事项: 裁切边缘须整齐无毛边, 印刷以文件为主, 严格按图纸做货, 不能有色差/爆边/溢胶/掉粉等现象, (油墨, 胶水(白乳胶、热熔胶)) 需要符合RoHS要求;
6. 首次生产此尺寸, 必须提前与工厂端进行验证, ok后方可进行大货;

深圳市基克纳科技有限公司 Geekvape Technology co,LTD		产品型号	GS0305	绘图/日期	李凌全 2024/08/19
		包材名称	Geekvape Sonder Q 2 Kit 说明书	审核/日期	
图纸与技术规格说明归基克纳公司所有,未得到基克纳公司的正式书面许可,禁止传播、转载或使用于其他任何途径		包材图号	GS0305-P-21-A1	核准/日期	
		纸张	A3	单位	mm
版本		视角			

